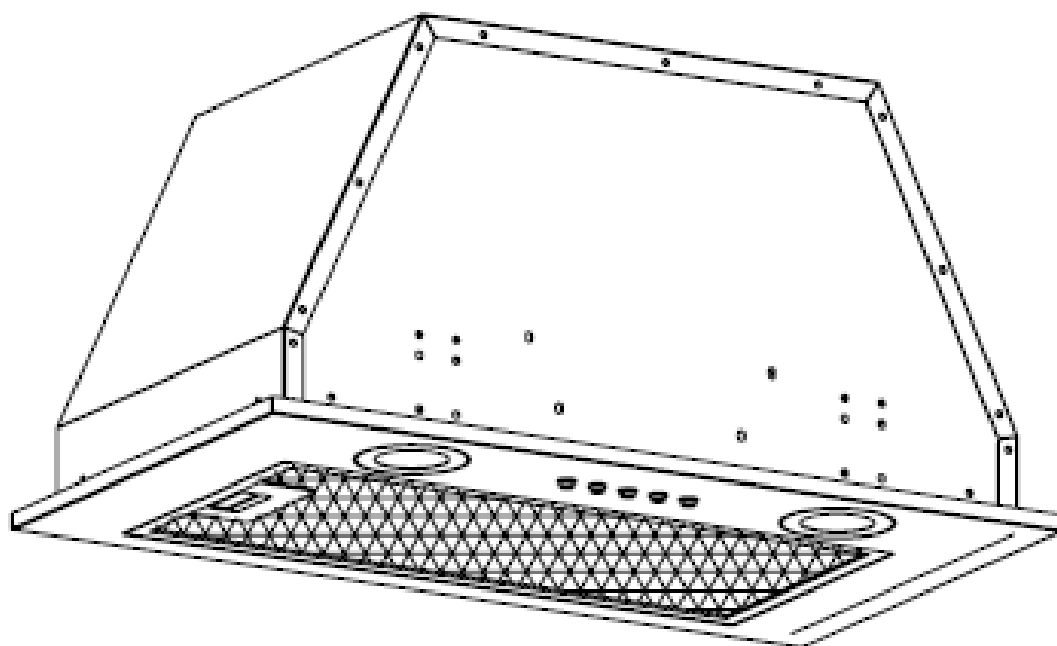


# SCHNEIDER



SCHG5261BX  
GRUPOS FILTRANTES 52cm

## Manual de instrucciones

Lea atentamente las siguientes instrucciones antes de utilizar este dispositivo.  
Guarde estas instrucciones para futuras consultas.



## **INTRODUCCIÓN**

Gracias por elegir esta campana extractora. Aspirante Este manual de instrucciones está diseñado para proporcionar todas las instrucciones necesarias relacionadas con la instalación, uso y mantenimiento de este dispositivo. Para utilizar la unidad de forma correcta y segura, Lea atentamente todas las instrucciones de seguridad antes de usar. Guarde esta guía de usuario / manual de instalación para referencia futura.

## **PRECAUCIONES DE SEGURIDAD**

- ¡No intente utilizar la campana sin los filtros de grasa o si los filtros están demasiado saturados de grasa!
- No instale el aparato sobre una estufa equipada con un grill al nivel de los ojos.
- No deje las sartenes desatendidas en uso, ya que las grasas o aceites sobrecalentados pueden incendiarse.
- Nunca deje llamas abiertas debajo del capó.
- Si la campana está dañada, no intente usarla.
- No flamee alimentos debajo de la campana.
- No se debe enviar aire a un conducto utilizado para extraer los humos de los aparatos que utilizan gas u otro combustible.
- ¡Importante! Siempre apague el suministro eléctrico antes de realizar cualquier instalación o mantenimiento, incluyendo el reemplazo de una bombilla.
- La campana extractora debe instalarse de acuerdo con las instrucciones de instalación y deben observarse todas las medidas.
- Toda la instalación debe confiarse a una persona competente o un electricista profesional.
- Deseche los materiales de embalaje con cuidado. Son peligrosos para los niños.
- Tenga cuidado con los bordes afilados dentro de la campana, especialmente al instalarla y limpiarla.
- Cuando la campana esté encima de un aparato de gas, asegúrese de respetar la distancia entre la superficie de las placas y la parte más baja de la campana, como se describe a continuación:
  - Cocinas de gas: 75 cm
  - Cocinas eléctricas: 65 cm
- Estufas de carbón o petróleo: 75 cm
- Compruebe que los conductos no tengan ángulos de curvatura superiores a 90 grados. Esto reduciría la eficiencia de la campana extractora.
- Advertencia: No instalar tornillos o dispositivos de acuerdo con estas instrucciones puede resultar en riesgo de descarga eléctrica.
- Advertencia: Antes de acceder a los terminales, todos los circuitos de alimentación deben estar apagados.
- Siempre cubra las ollas y sartenes con una tapa cuando use una estufa de gas.
- En el modo de extracción, el aire de la habitación es aspirado por la campana. Asegúrese de que se tomen las medidas de ventilación adecuadas.

- En el modo de extracción, el aire de la habitación es aspirado por la campana. Asegúrese de que se tomen las medidas de ventilación adecuadas.
- Esta campana extractora está diseñada para uso doméstico únicamente.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, o su servicio postventa o personas calificadas de manera similar para evitar cualquier peligro.
- Este dispositivo puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento, siempre que hayan sido puestos bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el dispositivo de forma segura y comprensible. Los peligros involucrados. Los niños no deben jugar con el dispositivo. Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- **PRECAUCIÓN:** Las partes accesibles de este aparato pueden calentarse cuando se utilizan con aparatos de cocina. Tenga cuidado de no tocar los elementos calefactores. Los niños menores de 8 años deben mantenerse alejados del aparato a menos que estén supervisados en todo momento.
- Se debe proporcionar una ventilación adecuada en la habitación cuando se usa una campana extractora simultáneamente con electrodomésticos que usan gas u otro combustible.
- Existe riesgo de incendio si la limpieza no se realiza de acuerdo con las instrucciones.
- Deben respetarse las normativas relativas al aire de evacuación.
- Limpie su aparato con regularidad siguiendo el método sugerido en el capítulo MANTENIMIENTO.
- Por motivos de seguridad, utilice únicamente tornillos de las mismas dimensiones que los mostrados.
- Para conocer los métodos de limpieza y la frecuencia, consulte la sección sobre limpieza y mantenimiento en el manual del usuario.
- Los niños no deben realizar la limpieza y el mantenimiento del usuario sin supervisión.
- Cuando la campana y otros aparatos alimentados por una fuente de energía que no sea la eléctrica están en funcionamiento simultáneamente, la presión negativa en la habitación no debe exceder los 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
- **PRECAUCIÓN:** Riesgo de incendio: no almacene objetos sobre las superficies de cocción.
- Nunca use productos de limpieza a vapor.
  - **NUNCA** intente apagar un fuego con agua, apague el aparato y cubra las llamas, por ejemplo, con una manta o manta ignífuga.

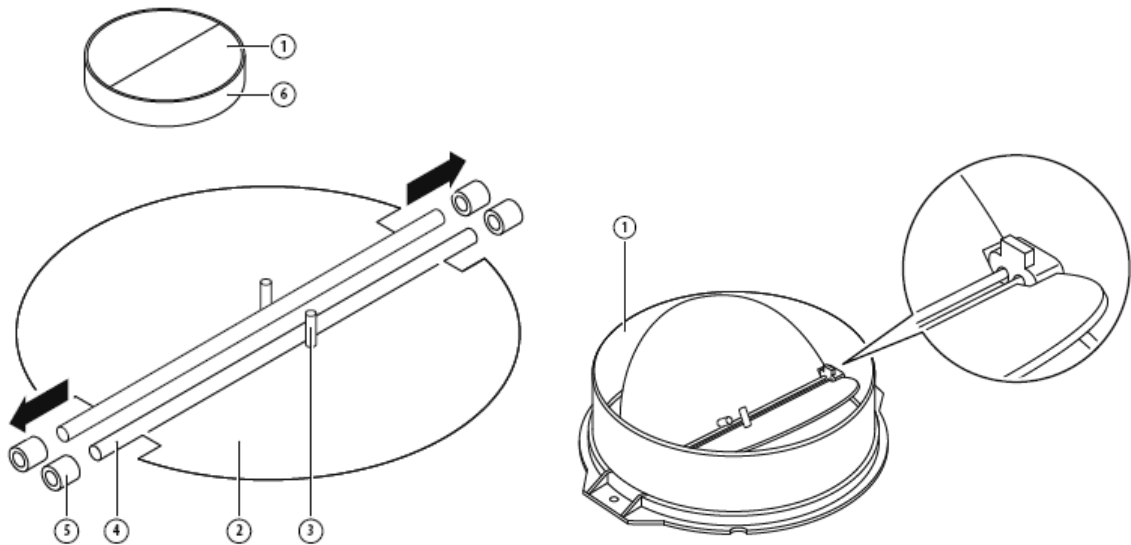
## ○ INSTALACIÓN (EN MODO DE EVACUACIÓN)

### Montaje de la válvula de retención

Si la campana no incluye una válvula de retención 1 ya ensamblada, debe montar las dos mitades de la válvula en su marco. Las imágenes son solo un ejemplo de cómo puede ensamblar la válvula de retención, el modelo y la configuración del respiradero pueden variar.

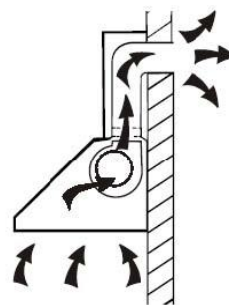
Para instalar la válvula 1, debe:

- montar las dos mitades de la válvula 2 en el bastidor 6;
- una barra 3 debe mirar hacia arriba;
- las clavijas 4 deben insertarse en los orificios 5 ubicados en el marco;
- repita todos estos pasos para la segunda mitad de la válvula

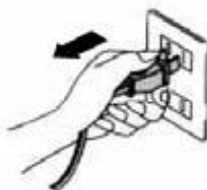


### Instalación

Si dispone de salida de aire al exterior, es posible instalar su campana en modo escape con esmalte, aluminio, tubería flexible u otro material no inflamable con un diámetro interno de 150 mm.



- 1) Antes de instalarlo, apague el dispositivo y desconéctelo de la toma de corriente.



2) Para una eficiencia óptima, la campana debe colocarse aproximadamente de 65 a 75 cm por encima de la superficie de cocción.

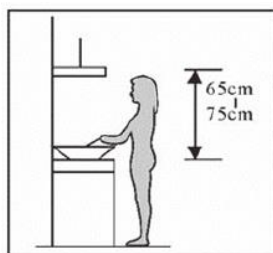
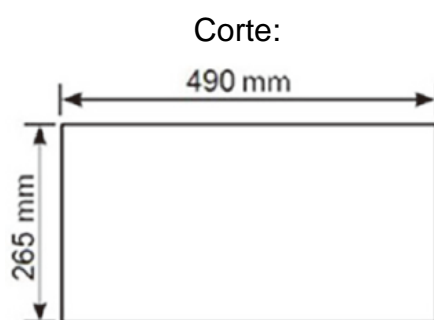
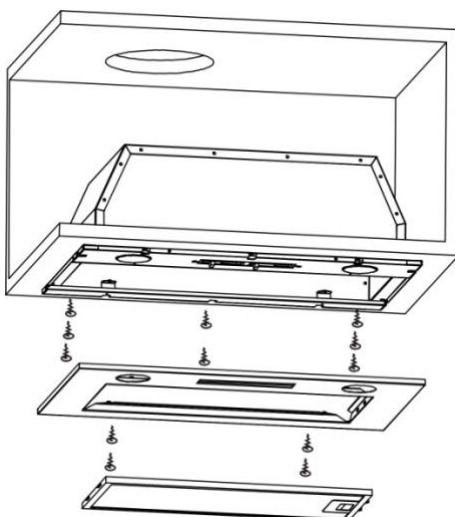


Ilustración 1

1. Haga un corte en el gabinete superior del tamaño que se muestra en la imagen de abajo. Asegúrese de que la distancia entre el borde del corte y el borde del gabinete sea superior a 35 mm.



1. Quite el filtro de aluminio y quite los dos tornillos del panel frontal.
2. Utilice un destornillador para apretar los tornillos en el gabinete.
3. Reemplace el panel frontal con sus dos tornillos y reemplace el filtro.



**ATENCIÓN**








- Por razones de seguridad, utilice únicamente tornillos o sujetadores del mismo tamaño que los recomendados en este manual del usuario.
- No instalar tornillos o sujetadores de acuerdo con estas instrucciones puede resultar en un peligro eléctrico.



# EMPIEZA A USAR TU CAMPANA DE COCCIÓN

## Control electrónico de cinco botones













Este dispositivo tiene cinco llaves:  (Bajo),  (Medio),  (Alto),  (Luz),  (Encender). Vea la imagen de arriba.










1. Una vez que el aparato esté enchufado, la luz indicadora se encenderá y la campana entrará en modo de espera. La luz indicadora se apagará automáticamente después de un recordatorio, si no se realiza ninguna operación.

2. Encendido: presione el botón de encendido una vez , su luz indicadora se encenderá, el capó funcionará a baja potencia. La luz indicadora que indica baja potencia.  estará en. Presione el botón de encendido nuevamente para apagarlo, luego su luz indicadora se apagará. Todas las funciones de la campana se apagarán, la campana entrará en modo de espera y el ciclo se repetirá de acuerdo con estos pasos.

3. Los botones correspondientes a las velocidades y la luz funcionan por separado y no están controlados por el botón de encendido. Presione el botón de una velocidad, la campana funcionará de acuerdo con esa potencia. Al presionar el botón de encendido se interrumpirá el funcionamiento.

4. Presione el botón de luz una vez , las luces se encenderán. Las luces indicadoras del botón de luz.  y el botón de encendido  se iluminará. Presione el botón de la luz de nuevo  para apagar las luces. Las luces indicadoras del botón de luz.  y el botón de encendido  saldrá. El ciclo se repite según estas etapas.

5. Presione el botón una vez.  (Alto), el motor funcionará a plena potencia, las luces indicadoras del botón Alto  y el botón de encendido  se iluminará. Presione el botón Alto de nuevo  y el motor se apagará Las luces indicadoras del botón Alto y el botón de encendido se apagarán; el ciclo se repite según estas etapas.

6. Presione el botón una vez.  (Medio), el motor funcionará a potencia media, las luces indicadoras del botón Medio  y el botón de encendido  se iluminará. Presione el botón Medio de nuevo  y el motor se apagará. Las luces indicadoras del botón Medio y el botón de encendido se apagarán; el ciclo se repite según estas etapas.
7. Presione el botón una vez.  (Bajo),  (Alto), el motor funcionará a plena potencia, las luces indicadoras del botón Bajo  y el botón de encendido  se iluminará. Presione el botón Bajo nuevamente  y el motor se apagará. Las luces indicadoras del botón Bajo y el botón de encendido se apagarán; el ciclo se repite según estas etapas.
8. Las potencias baja, media y alta no pueden funcionar al mismo tiempo. Cuando la campana está funcionando a alta potencia, al presionar baja potencia se cambia inmediatamente a baja potencia. Cuando se opera a baja potencia, al presionar media potencia se cambia inmediatamente a media potencia, etc.

## DÉPANNAGE

| Problema                                 | Causas Posibles  | Solución   |
|--|--|--|
| Luz encendida, pero el motor no funciona | Botón de ventilación desactivado   | Seleccione una potencia de ventilación   |
|  | Botón del ventilador defectuoso  | Contactase con un centro de servicio.  |
|  | Motor defectuoso   | Contactase con un centro de servicio.  |
| Ni la luz ni el motor funcionan          | Se ha fundido un fusible   | Reinicie / reemplace los fusibles.   |
|  | Cable de alimentación suelto o desenchufado                              | Vuelva a conectar correctamente el cable a la toma de corriente.<br>Encienda la fuente de poder. |
| Fuga de aceite                           | La válvula de retención y el inducido no están conectados herméticamente | Desmontar la válvula de retención y asegurarla con yeso.   |
|  | Fuga en el cruce entre la chimenea y el casco.                           | Desmonte la chimenea y asegúrela firmemente.   |
| Las luces no funcionan                   | Bombillas rotas / defectuosas  | Reemplace las bombillas siguiendo estas instrucciones.   |
| Succión insuficiente                     | La distancia entre la campana extractora y la parte superior de la       | Vuelva a instalar el capó a la distancia correcta.   |

|                    |   |   |
|--------------------|---|---|
|                    | estufa de gas es demasiado grande                           |   |
| El capó se inclina | El tornillo de fijación no está lo suficientemente apretado | Apriete el tornillo de suspensión hasta que la máquina esté en posición horizontal. |



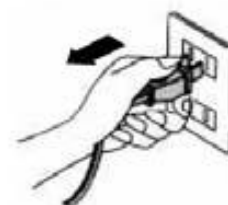
**NOTA:**

Cualquier reparación eléctrica de este dispositivo debe realizarse de acuerdo con las leyes locales, estatales y nacionales. Comuníquese con el centro de servicio si tiene alguna duda antes de realizar cualquiera de las operaciones anteriores. Desconecte siempre el dispositivo de su fuente de alimentación antes de abrirlo.

**MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA**

**Atención:**

- Antes de realizar cualquier limpieza o mantenimiento, debe desconectar la campana de su fuente de alimentación principal. Asegúrese de que la campana esté apagada y desenchufada del tomacorriente.
- Las superficies externas son vulnerables a arañazos y rayones, así que siga las instrucciones de limpieza para lograr el mejor resultado posible sin dañar el dispositivo.



**Información general**

El mantenimiento y especialmente la limpieza deben realizarse con el aparato frío. Evite dejar sustancias alcalinas o ácidas (zumo de limón, vinagre, etc.) en las superficies.

**Acero inoxidable**

El acero inoxidable debe limpiarse con regularidad (por ejemplo, semanalmente) para prolongar su vida útil. Seque con un paño limpio y suave. Se puede utilizar un producto de limpieza especial para acero inoxidable.

Nota: Asegúrese de limpiar a lo largo de la veta del acero inoxidable para evitar que se produzcan arañazos no deseados en la dirección contraria.

**Superficie del panel de control**

El panel de control integrado se puede limpiar con agua caliente y jabón. Asegúrese de que el paño esté limpio y bien escurrido antes de limpiarlo. Utilice un paño suave y seco para eliminar el exceso de humedad que quede después de la limpieza.

**Importante**

Utilice detergentes neutros y evite el uso de productos químicos agresivos, limpiadores domésticos agresivos o productos que contengan un producto abrasivo, ya que pueden afectar negativamente la apariencia del electrodoméstico y potencialmente borrar cualquier marca o patrón en el panel de control. Su uso anula la garantía del fabricante.



### **Filtros de malla de grasa**

Los filtros de grasa se pueden limpiar a mano. Remójelos durante unos 3 minutos en un detergente desengrasante y luego cepíelos suavemente con un cepillo suave. No ejerza demasiada presión para no dañarlos. (Déjelos secar naturalmente, lejos de la luz solar directa).

Los filtros deben lavarse por separado de los platos y utensilios de cocina. Es aconsejable no utilizar ningún abrillantador.



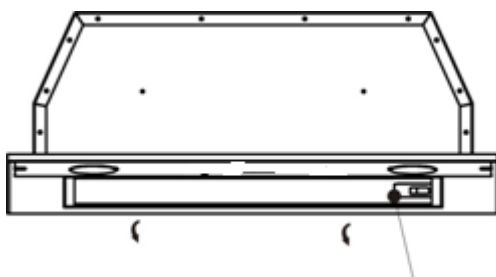
### **Instale filtros de malla de grasa**

- Para instalar los filtros, siga los siguientes cuatro pasos.
- Incline el filtro para deslizarlo en las ranuras en la parte posterior de la campana.
- Presione el botón en la manecilla del filtro.
- Suelte la manija una vez que el filtro esté correctamente colocado.
- Repita estos pasos para instalar todos los filtros.

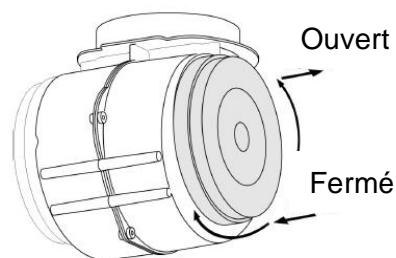
### **Filtros de carbón**

Se puede utilizar un filtro de carbón activado para capturar los olores. Normalmente, el filtro de carbón activado debe cambiarse cada tres o seis meses dependiendo de sus hábitos de cocina. El procedimiento para instalar un filtro de carbón activado es el siguiente.

1. Primero se debe quitar el filtro de aluminio. Presione hacia abajo el sistema de bloqueo y tire hacia abajo.
2. Retire el filtro de carbón girándolo en sentido anti horario.
3. Reemplácelo con el nuevo filtro de carbón.




Panel de control



### **NOTA :**

- Asegúrese de que el filtro esté bien colocado en su lugar. De lo contrario, podría desprenderse y provocar una situación peligrosa.
- Una vez instalado el filtro de carbón activado, se reducirá la potencia de succión.

## **REEMPLAZO DE BOMBILLAS**

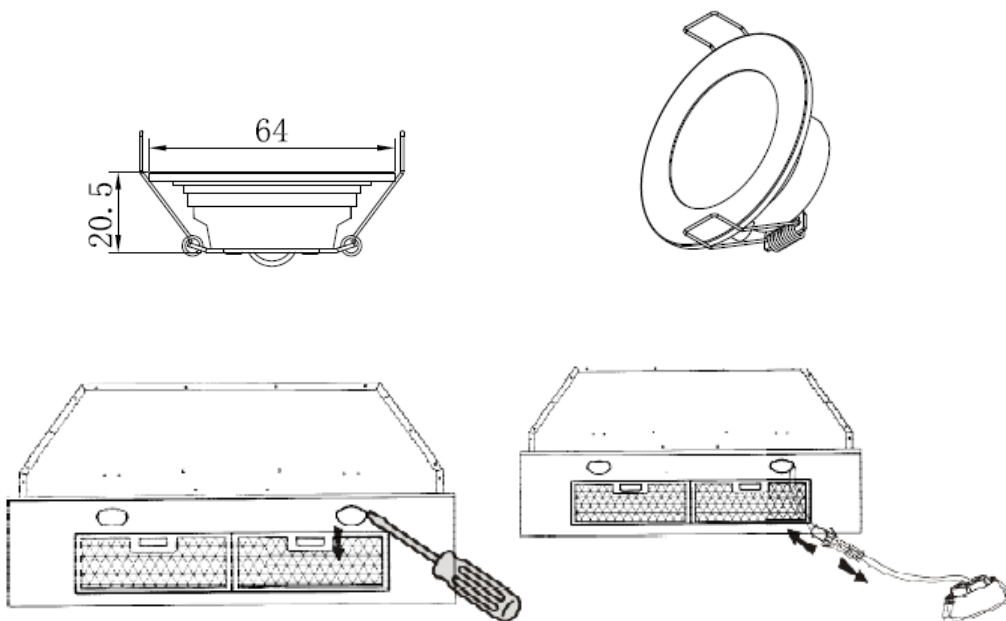
|   |  |
|---|--|
| <p>Importante :</p>  | <ul style="list-style-type: none"><li>• La bombilla debe ser reemplazada por el fabricante, un agente autorizado u otra persona calificada.</li><li>• Desconecte siempre la fuente de alimentación antes de realizar cualquier trabajo en el dispositivo. Al manipular la bombilla, asegúrese de que se haya enfriado completamente antes del contacto directo con sus manos.</li><li>• Al manipular las bombillas, sujételas con un paño o guantes para evitar que el sudor entre en contacto con ellas, lo que podría acortar la vida útil de la bombilla.</li></ul> |
|---|--|

### **LUCES LED:**

- 1) Primero, apague el dispositivo y desenchufe el enchufe.
- 2) Espere hasta que la bombilla se haya enfriado antes de reemplazarla.
- 3) Retire el filtro deflector y use el destornillador para quitar el marco.
- 4) Reemplace con el mismo tipo de bombilla (LED, 1.5W máx.)

Nota: El reemplazo de la bombilla solo debe ser realizado por personal calificado:

- La codificación ILCOS de esta bombilla es: DSR-1.5 / 65-S-64
- Módulos LED - bombilla redonda
- Potencia máximo: 1,5 W
- Rango de voltaje: 12 V CC
- Dimensiones :



## Información sobre la campana de cocina

|   | Símbolo              | Valor                                    | Unidad            |
|---|----------------------|--|-------------------|
| Identificación del modelo   |                      | SCHG5261BX<br>(SY-6008A1-E1-C59-L52-520) |                   |
| Consumo de energía anual  | AEC <sub>hotte</sub> | 59,1                                     | kWh/a             |
| Factor de incremento con el tiempo  | f                    | 1,2                                      |                   |
| Eficiencia fluidodinámica   | FDE <sub>hotte</sub> | 23,4                                     |                   |
| Índice de la eficiencia energética  | EEl <sub>hotte</sub> | 67,2                                     |                   |
| Flujo de aire medido en el punto de máxima eficiencia                     | Q <sub>BEP</sub>     | 283,8                                    | m <sup>3</sup> /h |
| Presión de aire medida en el punto de máxima eficiencia                   | P <sub>BEP</sub>     | 380                                      | Pa                |
| Flujo de aire máximo  | Q <sub>max</sub>     | 601,2                                    | m <sup>3</sup> /h |
| Potencia eléctrica en la entrada medida en el punto de máxima eficiencia  | W <sub>BEP</sub>     | 128                                      | W                 |
| Potencia nominal del sistema de iluminación                               | W <sub>L</sub>       | 4,2                                      | W                 |
| Iluminancia media del sistema de iluminación en la superficie de cocción. | E <sub>moyen</sub>   | 154                                      | lux               |
| Consumo de electricidad medido en modo «espera»                           | P <sub>s</sub>       | --                                       | W                 |
| Consumo de electricidad medido en modo «detener»                          | P <sub>o</sub>       | 0,41                                     | W                 |
| Nivel sonoro  | L <sub>WA</sub>      | 69                                       | dB                |

El método de medir y cálculo en la tabla anterior está de acuerdo con el Reglamento de la Comisión (UE) N ° 65/2014 y 66/2014.

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



Este producto está marcado con el símbolo de clasificación selectiva relacionado con los equipos eléctricos y electrónicos de desecho. Esto significa que este producto no debe desecharse con la basura doméstica, sino que debe ser cuidado mediante un sistema de recogida selectiva de acuerdo con la Directiva

Europea 2012/19 / UE. Luego será reciclado o desmantelado para reducir el impacto en el medio ambiente, Los productos eléctricos y electrónicos son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Para obtener más información, puede ponerse en contacto con su administración local o regional.

#### Nota:

Las siguientes recomendaciones especifican cómo reducir el impacto ambiental total del

proceso de cocción. (Por ejemplo: uso de energía)

Instale la campana extractora en un lugar adecuado con buena ventilación.

Limpie la campana extractora con regularidad para que nada bloquee el aire.

No olvide apagar la luz de la campana de cocina cuando termine de cocinar.

Recuerde apagar la campana extractora después de que termine de cocinar.

### **Información de desmontaje**

No desmonte el dispositivo de una forma que no esté indicada en las instrucciones de uso.

Este dispositivo no debe ser desmontado por el usuario. Al final de su ciclo de vida, el dispositivo no debe desecharse con la basura doméstica. Para obtener consejos de reciclaje, comuníquese con ayuntamiento local o su distribuidor.

### **GARANTIA**

La garantía no cubre las piezas de desgaste del producto, ni los problemas o daños resultantes de:

- 1) deterioro de la superficie debido al desgaste normal del producto;
- 2) defectos o deterioro debido al contacto del producto con líquidos y debido a la corrosión causada por el óxido o la presencia de insectos;
- 3) Cualquier incidente no autorizado, abuso, mal uso, modificación, desmontaje o reparación;
- 4) cualquier operación de mantenimiento incorrecta, uso que no esté de acuerdo con las instrucciones relativas al producto o conexión a un voltaje incorrecto;
- 5) cualquier uso de accesorios no suministrados o aprobados por el fabricante.

La garantía quedará anulada si se quita la placa de identificación y / o el número de serie del producto.

# SCHNEIDER

Importado por: ADMEA  
12 rue Jules Ferry - 93110 Rosny-Sous-Bois, FRANCIA